



এগৰাকী অকলশৰীয়া নাবীৰ বাবে
সমাজনকন্তাৰে সমাজত জীয়াই থকাটো এটা
প্ৰত্যাহান স্বৰূপ। সি অতীতেই হওক বা বৰ্তমানেই
হওক এই কথাবাৰ সততে অধীকাৰ কৰিব নোৱাৰিব।
অষ্টদশ শতকাৰ ইংলণ্ডৰ সমাজ জীৱন আৰু সেই
সমাজখনত নাবীৰ যি হিতি, তাৰ আধাৰত বিচাৰ
কৰিবলৈ পৰিয়াল-পৰিজনহীন, গৃহহীন, পৰিচয়হীন
ম'ল ফ্ৰেণ্টাৰছ নিচিনা সুগঢ়া যুৰতী নাবীৰ যি হিতি
সেয়া নিঃসন্দেহে চিষ্ঠা কৰিবলগীয়া বিষয়। সামাজিক
জীৱনত স্থান নোপোৱা, তথাকথিত ভদ্ৰ সমাজৰ
দৃষ্টিত হৈয়ে প্ৰতিপন্থ হোৱা নৰ-নাৰীসমূহৰ প্ৰতি
সহানুভূতিলীল লেখক ডেনিয়েল ডেফ'ই নিজৰ এই
বিশেষ উপন্যাস সৃষ্টি সেই দুর্ভুগীয়া শ্ৰেণীটোৱ
প্ৰতিনিধিত্বমূলক চৰিত্ৰ ম'লৰ মাজেদি সেই শ্ৰেণীৰ
মৰ্মবেদনা আৰু হতাশাগত্ত কৰপ সুস্থ চিত্ৰণ কৰিছে।
পিছে প্ৰতিকূলতাৰ মাজতো সকাৰাঞ্চক দৃষ্টিভংগী
গ্ৰহণ কৰা এই গৰাকী ইংৰাজ লেখকে সমাজৰ
নিন্দনতম স্বৰূপ অবহান কৰা সেই লোকসকলে
জীৱনৰ প্ৰত্যেকটো স্বৰূপ বস্তুবাদী সমাজ চিষ্ঠাই
তেওঁলোকৰ সন্মুখত ধিয় কৰোৱা প্ৰত্যহানযুৰুৰ
পৰিহিতিসমূহ মূল্যাংকন কৰিবলৈ প্ৰয়াস কৰিছে।
নেৰকৰ সেই মূল্যায়নৰ মাজেদি সমসমায়িক

ম'ল ফ্ৰেণ্টাৰছ : প্ৰতিকূল সময় আৰু অকলশৰীয়া নাবীৰ হিতি

সমাজৰ শুভ-অণুভ ভালেকেইটা দিশ
তথা সামাজিক জীৱনৰ বিভিন্ন স্বৰূপ
বিচৰণ কৰা ভিন্ন চৰিত্ৰ, ভিন্ন
মানসিকতাৰ লোকৰ বাস্তৱ চিত্ৰণ
ঘটিছে।

ম'ল ফ্ৰেণ্টাৰছ নামৰ নাবী
চৰিত্ৰটো আৰু তেওঁ বিচৰণ কৰা
সমাজখনৰ সমালোচনাখক লেখা
আগবঢ়োৱা বে'থ চৰান, শ্ৰীবিদ্যা
শ্বামীনাথন আৰু অমৃত সেনে
তেওঁলোকৰ লেখাত ম'লে অবহান
কৰা সমাজখনৰ মনোজ্ঞ উপস্থাপন
কৰিছে। বিশেষকৈ শ্ৰীবিদ্যা
শ্বামীনাথনৰ লেখাত প্ৰতিকূল
পৰিবেশত বৰ্তি থাকিবলৈ গ্ৰহণ কৰা
কৌশল (Survival strategy)- এ

ম'লৰ নিচিনা সাহসী নাবীক অস্তিত্ব বৰ্তাই ৰাখিবলৈ
কেনেকৈ সহায় কৰিছিল তাৰ বিশেষণ
আগবঢ়াইছে। লংমেন টাটী এডিছনে
প্ৰকাশ কৰা ডেনিয়েল ডেফ'ই 'ম'ল
ফ্ৰেণ্টাৰছ' কিতা পথনত সন্মিষ্ট হোৱা
শ্ৰীবিদ্যা শ্বামীনাথনৰ লেখা Defoe's
Alternative Conduct Manual

Survival Strategies and
temale Networks in Mall flander's
ত উল্লেখ কৰি অহা দিশটো আলোচিত হৈছে। একেটা
লেখাতে শ্বামীনাথনে এনে এটা প্ৰসংগ উৎপন্ন
কৰিছে য'ত এগৰাকী নাবীয়ে অন্য এগৰাকী নাবীক
প্ৰতিকূল পৰিবেশত বৰ্তি থাকিবলৈ নিৰবচিন্ন
সহায় সহযোগিতা আগবঢ়াই থাকে তাৰ মনোজ্ঞ
বিশেষণ আগবঢ়াইছে। এই উপন্যাসখনত 'মাডাৰ
মিড নাইট' নামৰ চৰিত্ৰটো এনে এটা নাবী চৰিত্ৰ
যিয়ে ম'ল নামৰ নাবী চৰিত্ৰটোক জীৱনৰ
বিপদসংকুল পথত অহৰহ পথ প্ৰদৰ্শিকা কৰে সহায়-
সহযোগিতা আগবঢ়াই গৈছে। এই সহায়-সহযোগিতা
কেৱল নৈতিক সমৰ্থন যোৱাত সীমাবদ্ধ নাথাকি
অৰ্থনৈতিক সুৰক্ষা তথা সহায়-সহযোগিতা
আগবঢ়োবালোকো সম্প্ৰসাৰিত হৈছিল। সেইখন

সমাজত নাবীৰ অৰ্থনৈতিক হিতি তেওঁৰ বৈৰাহিক
হিতিৰ ওপৰত নিৰ্ভৰশীল আছিল। এই ক্ষেত্ৰত
সাধাৰণতে দুটা পৰিহিতিয়েই লক্ষ্যগীয়
বিবাহোপযোগী বয়সৰ স্বচ্ছল যুৰতীসকলে পাণি
প্ৰাণীৰ বাবে বিশেষ চিষ্ঠা-ভাৰণা কৰিবলগীয়া
নহৈছিল। তেওঁলোকৰ আৰ্থিক স্বচ্ছলতাই
তেওঁলোকৰ বিবাহৰ বাবে 'উপযুক্ত' কৰি তুলিছিল।
বিধৰাসকলৰ ক্ষেত্ৰত যিসকল বয়সীয়া আৰু আৰ্থিক
দিশত অৱচ্ছল, তেওঁলোকে ভৱিষ্যৎ নিৰাপত্তাৰ
বাবে উপযুক্ত পাণিপ্ৰাণী পোৱা নাইছিল, পাণিপ্ৰাণী
নোপোৱাটোৱেই স্বাভাৱিক কাৰণ। সেই সময়ত
এগৰাকী নাবীৰ ব্যক্তিহৃতকৈ তেওঁৰ হাতত থকা
মুদ্ৰাৰ পৰিমাণেহে তেওঁৰ উপযুক্ততা প্ৰতিপন্থ
কৰিছিল। তেওঁলোকতকৈ, ভাগ্যবান আছিল
সেইসকল যুৰতী বিধৰা যি আৰ্থিকভাৱে যথেষ্ট স্বচ্ছল
আছিল। তেনে যুৰতী বিধৰাক পঞ্জী হিচাপে লাভ
কৰিবলৈ পুৰুষসকল সদা তৎপৰ আছিল। আৰশ্যক
হৈলে তেনে পাণিপ্ৰাণী পুৰুষে প্ৰেমৰ অভিনয় কৰি

সমাজৰ টুকুৰা চিৰ ফুট উঠিছে।

পিতৃতাৎক্ৰিক সমাজ বুলি ক'লে স্বাভাৱিকতে
আমাৰ মনত এনেকুৰা এক পুৰুষ চৰিত্ৰৰ পতিমুৰ্তি
ভাবি উঠে যি শাৰীৰিকভাৱে সমৰ্থনবান, যাৰ
শাৰীৰিক শৌৰ্য আৰু মানসিক দৃঢ়তাই তেওঁৰ
পৰিয়ালৰ সকলো সদস্যকে সমোহিত কৰি ৰাখে,
তাৰ স্পষ্ট দৃষ্টিভঙ্গীয়ে পৰিয়ালৰ
কনিষ্ঠকেইগৰাকীক উচিত পথৰ বিধান দিয়ে।
পৰিয়ালৰ মূৰবীৰ পুৰুষ এগৰাকীৰ এই সকাৰাখক
ব্যক্তিহৃতৰ কথা বিচাৰ কৰিবলৈ এইটো পতাঙ্ক কৰিবলৈ
পোৱা যাব যে ডেনিয়েল ডেফ'ই এই বিশিষ্ট উপন্যাস
সৃষ্টিত নিজৰ শৌৰ্য আৰু সামাজিক মান-প্ৰতিষ্ঠাক লৈ
গৰিবতাবে কেইটা পুৰুষ চৰিত্ৰ বাস্তৱিকতে সেই
পুৰুষ সুলভ ব্যক্তিৰ মান বক্ষা কৰিব পৰা নাই।
তেওঁলোকৰ কাপুৰুষ ক'লেহে প্ৰতিপন্থ হৈছে। ম'ল
ফ্ৰেণ্টাৰছকণী 'সামাজিক আছিলা'ৰ মাধ্যমেদি যেন
ডেফ'ই তেওঁৰ সমকালীন সমাজত বৰ্তি থকা বছতো
ভঙ্গী আৰু তথাকথিত সমানীয় পুৰুষৰ ফোলোপা
হৰপ আৰু পুতো লগা হিতিক বিহুপ আৰু
তীৰ্যক সমালোচনা কৰিছে। পিছে, তেওঁ ইমান
কৌশলেৰে আৰু কলাভূকভাৱে শব্দবোৰ
গাঁথি গৈছে যে সুম্ভৱতাৰে গমি নাচালে কোনো
সহজয় পাঠকে তেওঁৰ সেই তীৰ্যক বাক্যবাগৰ
লেন্দৰ্য বিচাৰ কৰিব নোৱাৰিব।

সাহিত্যৰ কৃপৰেখা
ড° নিভাৰাণী ফুকন



কপটভাৱে তেনে নাবীৰ সম্মতি লাভ কৰিবলৈ চেষ্টা
চলাইছিল। অপিয় হ'লেও সত্য যে সেই সময়ৰ
এচাম পুৰুষে সুযোগ সন্ধানী চৰিত্ৰ গ্ৰহণ কৰিছিল।
যিবিলাক চতুৰ পুৰুষে স্বচ্ছল বিবাহোপযোগী যুৰতী
নাবীৰ সন্ধানত থাকে। তেনে কোনো নাবীক নিজৰ
জালত বদী কৰি তেনে পুৰুষে সম্পত্তিৰ অধিকাৰী
হৈছিল। সেই সম্পত্তিৰ সহায়ত পুৰুষে বহত ক্ষেত্ৰত
নিজৰ সামাজিক মান প্ৰতিষ্ঠা উন্নত কৰিছিল। পিছে
যিগৰাকী পঞ্জীয়ে তেওঁক তেনে স্বামীজনক হিতিত
উপনীত কৰাইছিল, তেনে পঞ্জীক বহত সময়ত তেনে
পুৰুষে যথাযোগ্য স্বামী বা শুক্ৰ দিছিল নে নাই
তাত সন্দেহে অৱকাশ নথকতা নহয়। তথাপিতো 'ম'ল
ফ্ৰেণ্টাৰছ' উপন্যাসত যিথন ইংৰাজ সমাজৰ চিৰ
অংকন কৰা হৈছে তাত বৰ্কশণশীল পিতৃতাৎক্ৰিক

neevrani11@gmail.com